## PIBD PROPRIÉTÉ INDUSTRIELL BULLETIN DOCUMENTAIRE

Nº 772 15 octobre 2003

bimensuel - 7,70 €



#### Propriété Industrielle Bulletin Documentaire

SOMMAIRE N° 772 DU 15 OCTOBRE 2003

## Première partie - Textes officiels

#### Textes in extenso

#### Règlement CE

Règlement (CE) n° 617/2003 de la Commission du 4 avril 2003 complétant l'annexe du règlement (CE) n° 2400/96 relatif à l'inscription de certaines dénominations dans le registre des appellations d'origine protégées et des indications géographiques protégées prévu au règlement (CEE) n° 2081/92 du Conseil relatif à la protection des indications géographiques et des appellations d'origine des produits agricoles 1-107 et des denrées alimentaires

#### Questions écrites

Question écrite n° 22180 du 14 juillet 2003 de M. Antoine Herth à M<sup>me</sup> la ministre déléguée à l'Industrie sur un rapport adopté par la commission juridique du Parlement européen qui autorise le brevetage des « inventions liées à des programmes d'ordinateur », et dont le vote définitif aura lieu en séance plénière le 1er septembre 2003 à Strasbourg, et réponse.

I-108

Question écrite n° 12382 du 17 février 2003 de Mme Bérengère Poletti sur la ratification de l'Accord signé à Londres en juin 2001 abrogeant le droit reconnu aux États signataires de la convention de Munich sur le brevet européen d'exiger la traduction intégrale des brevets pour qu'ils prennent effet sur leur territoire, et réponse.

I-108

#### Relevés

Journal officiel de l'Office européen des brevets	I-110
Journal officiel de l'harmonisation dans le Marché intérieur	I-110
Législation étrangère	I-110
Notifications relatives aux traités	1-111

### Deuxième partie - Doctrine

#### Comptes rendus

Fixer la norme : le problème de l'articulation entre normes et brevets, d'après l'article de John Collins

11-67

La doctrine dans les revues

II-68

## Troisième partie - Jurisprudence

#### **Brevets d'invention**

Cour de cassation, ch. com. Gérard Barkats (États-Unis) c. Centre National d'Études Spatiales (CNES), France Télécom Sa et Astrium Sas, 1er juillet 2003	III-46 <u>5</u>
Grande Paroisse Sa c. Kaltenbach-Thuring Sa, 1er juillet 2003	III-467
EMS France SARL et Electro Médical Systems (EMS) SA c. Société Dentsply Research et Development Corporation (États-Unis) et Dentsply France, 17 juin 2003	III-470
Marques	
Cour de cassation, ch. com.  Beauté Méditerranée SARL et Hadjm SARL c. L'Oréal SA, Kristal Parfum (Belgique) et Prestige SA, 17 juin 2003	III-471
Cour d'appel de Paris Veuve Clicquot Ponsardin Sa c. Marne et Champagne Sa, 4 juin 2003	III-474
C & A France c. Société pour l'Œuvre et la Mémoire d'Antoine de Saint-Exupéry, Sogex – Société pour la Gestion et l'Exploitation des Droits dérivés de l'Œuvre de Saint-Exupéry et Consorts de Giraud d'Agay, 2 avril 2003	III-477
Tribunal de grande instance de Paris Chantelle SA c. Manufacturas Femininas LTDA (Colombie) et Elimer SA (Vénézuéla), 30 avril 2003	III-479
Brasserie Fischer SA c. Infogrames Europe SA, 18 mars 2003	III <b>-</b> 481
Relevé au Journal officiel de l'Office de l'harmonisation dans le Marché intérieur	III-484
Dessins et modèles	
Cour de cassation, 1 <sup>re</sup> ch. civ. Catherine Bounaix et Antoine Chevrier c. Alain Afflelou, Optique Saint-Cloud, Bisyl, [et al.], 17 juin 2003	III-484
Cour d'appel de Paris, 4° ch., sect.B  Jules c. Florence Dostal, Viastael Sa, Breilly Sarl, [et al.], 7 mars 2003	III-485
Article Chaussant Européen Arche Sa c. Hirica Sa, Scarpelli Sarl et Talons Grenelle Sarl, 14 février 2003	III-488

# Quatrième partie – Actualités et informations

Chronique de l'étranger	
Comptes rendus	IV-121
Bibliographie	
Note de lecture	IV-122
Échos	
La propriété intellectuelle dans la presse	IV-123
PIBD Services	
Annonces	IV-124